МОЯ ГАЗЕТА плюс
MEINE ZEITUNG
выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · THÜRINGEN
"NEUE WELLE" RUSSISCHSPRACHIGE WOCHENZEITUNG AUS NÜRNBERG
НоваяWолна
из моря информации...
Nr.446
ПЕРВАЯ В ГЕРМАНИИ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ПРОГРАММОЙ ТВ

TV 27.XII - 2.I -программа
Вы впервые в Дрездене? Вы не знаете, где провести своё свободное время? читайте стр. 8!

ДРЕЗДЕН: НОВОСТИ

В воскресенье, 19 декабря на заснеженной, но не замерзшей Эльбе при скоплении многих сотен зрителей состоялся финал трёхдневной операции под названием «Наплыв Waldschlößchenbrücke». Акция началась в пятницу, когда центральный пролёт моста, уже давно ждущий своего часа на пойменном лугу Эльбы, был сдвинут по берегу к самой воде. В субботу весь день его перемещали на понтоны: сначала один конец, затем другой. Ранним воскресным утром пролёт моста весом в 1.800 тонн уже лежал на понтонах, которые сначала отбуксировали колосс на середину реки. Затем его оттранспортировали на 54 метра вверх по течению, к месту окончательного монтажа, где переместили на вспомогательные пилоны. После успешного завершения этого этапа весь остаток дня монтажники занимались точной подгонкой, сваркой и окончательным крепежом 140-метрового пролёта моста.

«Это была поистине ювелирная работа», - так высоко оценил работу монтажников Henri Lossau, руководитель строительных работ. Невзирая на снег и мороз, рабочие трудились по 12 часов в день, обеспечив безупречный ход операции. «И хотя успешная установка центральной части моста означает, что 3/4 всех работ уже сделаны, предстоит сделать еще многое», - добавил Lossau.

Первым делом предстоит как можно быстрее разобрать и отправить обратно понтонную технику, взятую напрокат в Голландии, поскольку каждый день её проката обходится в четырёхзначную сумму. В январе будут выкопаны и разобраны подъездные пути, проложенные по берегу для сдвижки моста в реку. На их место будет засыпан почвенный грунт. Также вернут на место и грунт, временно выкопанный со дна Эльбы.

С января должны начаться работы по окончательному монтажу моста: сначала, если позволит погода (сварочные работы нельзя проводить при температуре ниже -10 °C), будут установлены и приварены стальные «ноги», поддерживающие центральную арку. Затем, начиная с марта, начнётся укладка на мост дорожного полотна - бетонирование. После этого настанет очередь прокладки по мосту тротуаров и установки на нём освещения.

По словам Lossau, мост будет введен в эксплуатацию не раньше начала 2012 года. *Фото: "MZ".*

Дрезденский институт криминально-технической экспертизы (KTI) недавно получил аккредитацию в двух областях: полный анализ проб ДНК и исследование на наличие каннабиса. Сертификация по этим двум важным и наиболее часто проводимым видам экспертизы означает, что отныне результаты экспертизы дрезденского KTI будут признаваться во всем мире. Институт проводит в год до 20 тысяч экспертиз ДНК и до 2.500 экспертиз на содержание каннабиса. В 2011 году KTI запланировал добиться аккредитации в следующих областях: анализ наркотических и психотропных веществ; почвоведческие и пожарно-технические анализы; экспертиза огнестрельного оружия.

Саксонский ландтаг принял новый бюджет на двухлетний плановый период 2011/2012 гг., - доселе невиданный по своей скромности. По сравнению с нынешним бюджетом, в последующие два года земля Саксония должна будет израсходовать, в общей сложности, на 1 млд. евро меньше. На 2011 год предусмотрены расходы в 15,51 млд. евро, на 2012 - в 15,35 млд. евро. Как это повелось с 2006 года, Саксония больше не будет прибегать к займам. Более того, в каждый бюджет закладывается сумма в 75 млд. евро на погашение долгов. На данный период долги Саксонии равны 12 млд. евро.

Новый бюджет предусматривает сокращение культурных и социальных проектов, отмену бесплатного подготовительного года для первоклассников. Ожидается также сокращение средств, выделяемых на пригородное сообщение, и отмена рождественских премий для государственных служащих. Доля инвестиционных капиталовложений в экономику в 2011 году составит 17,5%, в 2012 году - 16,7% - весьма скромные цифры, но по сравнению с другими землями ФРГ это отличные показатели, - сообщает газета "Dresdner Neueste Nachrichten".

Опера чешского композитора Дворжака "Русалка", премьера которой состоялась в Semperoper в декабре, звучала по-чешски. Но в то же время - в некотором роде и по-русски: партию Русалки исполнила прима из Москвы Татьяна Моногарова (сопрано). Певица выступала на многих значительных оперных сценах Европы, но на подмостках дрезденской оперы Земпера дебютировала как раз в "Русалке".

Успех этой новой постановки велик: превосходные солисты радуют слух, а потрясающие, кинематографичные декорации и экстравагантные костюмы ласкают взор. Режиссер - урожденный норвежец Штефан Херхайм (Stefan Herheim), многократно удостоенный титула "Режиссер года", уже ставил эту оперу в Брюсселе и в австрийском Граце. Он очень ценит "Русалку" Дворжака - и не только с точки зрения музыкальной ценности, но и как интереснейшее культурно-историческое произведение переходного периода, несущее в себе как признаки романтики 19-го века, так и глубокие зарубки социально-психологического восприятия действительности 20-го века.

Работая на стыке модерна и традиции (кстати, мастерски изящно!), Херхайм приводит повествование к криминальной развязке и философски очерченному финалу...

Напомним, что композитор Антонин Дворжак созданием этой поздней оперы совершил-таки желанный прорыв: до сих пор ему доставались лишь, хотя и безмерно пышные, лавры славы исключительно симфонического композитора. И вот, создав "Русалку", 59-летний Дворжак, наконец, входит в историю музыки и как значительный оперный сочинитель.

Следующие показы оперы "Rusalka": 3 января, 17 и 28 мая 2011. *Фото: M.Creutziger.*

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

ДРЕЗДЕН:

Новости 1
Дрезден по-русски 2
Куда податься 8

Juwelier Tatjana Neumann
золото, серебро, бижутерия
50%
скидка в связи со сменой ассортимента.
Neumarkt 9, 01067 Dresden
· Hotel de Saxe ·
Mo. - Sa. 10.00 - 19.00

MAURICE
GOURMET AN DER FRAUENKIRCHE

Шеф-повар ресторана «Maurice», занесенный в рейтинг справочника «Guide Michelin 2010», приглашает вас оценить его кулинарное искусство. В том числе - в отдельных кабинетах с захватывающим видом на Frauenkirche.
★★★★★S
в люкс-отеле «Suitess»
An der Frauenkirche 13,
(вход с Rampische Straße)
01067 Dresden.
Резервирование:
+49 351 41 727-0
www.maurice-dresden.com

50 JAHRE PARTNER 1961 2011 DRESDEN • ST. PETERSBURG
ПО МНОГОЧИСЛЕННЫМ ПРОСЬБАМ!
ВПЕРВЫЕ В ДРЕЗДЕНЕ! К 10-ЛЕТИЮ СПЕКТАКЛЯ
КЫСЯ
Дмитрий НАГИЕВ
по одноименной повести В. Кунина

14 февраля, 19:30 (понедельник)
THEATER WECHSELBAD
Maternistr. 17, 01067 Dresden
Шкодная и авантюрная история петербургского помоечного кота из породы донжуанов в период перестройки и потрясений.
История о городе, ненависти, любви, ярких и неприкрытых чувствах. Настолько неприкрытых, что спектакль - не для детей!
Постановка Льва Рахлина.
В ролях: Дмитрий Нагиев, Игорь Лифанов, Наталия Парашкина, Марина Макарова, Николай Дик и др.
Справки в Club St. Petersburg e.V.
0351-8048989 · 0351-8048059
0351-4469031 · 0176-76343128
0351-3743853 · 0179-2364816
0152-04113939
Продажа билетов:
DRKI, Kunstarche e.V., в магазинах: «Берёзка» (Freital), «Калинка», «Карусель», «ЛЕТА», «Россия», «Теремок».

КАЖДУЮ СУББОТУ
ПОЕЗДКА В ПРАГУ
С ЭКСКУРСИЕЙ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
(для групп 6 – 8 чел.)
ПРОГРАММА:
8.00 выезд из Дрездена
11.00 - 17.00 пешеходная экскурсия по старой Праге
17.00 - 21.00 свободное время
23.00 возвращение в Дрезден
Стоимость поездки 55,00 € (при одновременном заказе всех 8 мест – **всего 360,00 €**)
Возможно посещение «Поющих фонтанов» (10,00 €). Возможна экскурсия на кораблике с обедом (22,50 €, при наличии свободных мест)
0351-8048989, 0351-8048059, 0179-2977632, 01522 190 20 77

ДРЕЗДЕН ПО-РУССКИ

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351/4715762, 0179/3252130**

Любые **консультации** специалистов **по компьютерам, Smartphone и PDA**. Подбор, установка программ и операционных систем, в т.ч. бесплатных. **0351/4065938**, **0176/64657654**, agathosyne@gmail.com, www.agathosyne.com.

Оформлю **визы в Россию**. **0152-04113939**.

Сборка, ремонт, установка программного обеспечения и интернета, создание сайтов, интернет-магазинов, навигация и многое другое, связанное с **компьютером**. **0351-2098019** после 19.00.

Недорогой и качественный **ремонт квартир, домов**. Чешская фирма. **+420 774672712**. wap@email.cz.

Сборка мебели и кухонь с подключением плит, посудомоечной и стиральной машин. Ремонт квартир. **0351-4242278, 0174-8091523**.

Открылся новый **Kosmetik SPA Salon**. Bärensteiner Str. 13. **0351-2111131, 0177-6981029**.

Консультации по приему телепрограмм стран СНГ, **установка спутниковых антенн**. **0351-4904561**.

Переезды по Германии. Низкие цены. **0351-16093-13**, **0176-61150333.**

ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Дорогих **Нину и Льва Гольдиных** сердечно **поздравляем с 60-летием** супружеской жизни! Желаем крепкого здоровья, бодрости и долгих лет жизни! *Jüdischer FrauenVerein Dresden e. V.*

ANTEA BESTATTUNGEN

ВСЕ ВИДЫ РИТУАЛЬНЫХ УСЛУГ

С СОБЛЮДЕНИЕМ ЛЮБЫХ РЕЛИГИОЗНЫХ И СВЕТСКИХ ТРАДИЦИЙ

В ТРУДНУЮ МИНУТУ ГОРЯ И СКОРБИ МЫ ГОТОВЫ ПОМОЧЬ ВАМ ДНЕМ И НОЧЬЮ.

Один телефонный звонок - и мы будем у вас с помощью или советом.

Говорить можно по-русски и по-немецки.

ДРЕЗДЕН:

Telefon: 0351-210 48 85, 0351-326 38 94, 0176-22970538

Говорим по-русски

Gompitzer Str. 29, 01157 Dresden

Telefon: 0351- 42 999 42, 0172 - 371 0 371

www.antea.de

УЧАСТВУЙТЕ, ПОСЕТИТЕ, ПОСМОТРИТЕ: НА ЭТОЙ НЕДЕЛЕ В ДРЕЗДЕНЕ

События русской культуры и мероприятия русскоязычных общественных организаций Дрездена

La divina commedia: спектакль театра пластической драмы и обнаженного тела "Derevo" (СПб-Дреден). — **26, 27, 28 декабря**, 20.00. Hellerau – Europäisches Zentrum der Künste Dresden (Karl-Liebknecht-Str. 56). Справки: 0351-2646211. Вход: 19/10 €.

Русский вечер из серии "Traveller-Abend". Доклад о путешествии с показом слайдов; общение, русская кухня: пельмени. — **27 декабря**, 19.30. Reisekneipe (Görlitzer Str. 15, вход со двора). Справки: 0351-2671930. Вход бесплатный. www.reisekneipe.de

Праздничный вечер в кругу друзей к 5-летию интернационального музыкального театра "**Школа Соломона Пляра**". — **28 декабря,** 16.00. Bautzner Str. 13. Вход только по приглашениям! Справки: 0351-8626145 (Kunstarche e.V.).

Киновечера, вечера игр, вылазки на природу и другие **развлечения для молодёжи** от ZMO-Jugend e.V. — **28, 29, 30 декабря**, ZMO Jugend e. V. (Kippsdorfer Str. 100). Инфо и справки: 0351-289-9276.

Mystery. Концерт белорусского вокального ансамбля "**Camerata**" (а-капелла, мистическая музыка). — **30 декабря,** 20.00. Dreikönigskirche Dresden (Hauptstr. 23, алтарный зал). Билеты: 0351-8036810.

Der Kirschgarten (Вишневый сад). **Спектакль** по пьесе А.Чехова в дрезденском театре драмы. Реж. T. Köhler, в ролях: C. Hoppe, M. Reichwald и др. — **31 декабря,** 19.00. Kleines Haus (Glacisstr. 28). Вход: 18,00 €. Справки, билеты: 0800-4913500, 0351-4913555

Iolanta. Опера П.Чайковского (на русском языке). Премьера. Муз. руководство: В. Юровский. Поют: А.Алексашкин, С.Кунаев, А.Коротков, В.Похапский, Е.Горшунова и др. — **2 января,** 19.00. Semperoper Dresden (Theaterplatz 2). Вход: от 11 €. Справки, билеты: 0351-4911705

Выставка "Künstlerische Positionen aus Sachsen: Engel sind unter uns". Представлены работы Ж. и М. Доббельт, Е. Пагель, Т. Райн и др. — Moskau - Vernissage - Moscow (Neumarkt 7). Вход бесплатный. Выставка открыта **до 15 января**. Справки по тел.: 0351-4821081

Perpetuum Mobile. Выставка А. Солдатенко (резьба по дереву), Ю. Суппеса и Е. Ижук (живопись). — Галерея "Art Funerale" (Schweriner Str. 23). Вход бесплатный. Справки: 0351-3263894, 0351 21-04885 (Светлана). Выставка открыта **до 25 февраля.**

Ежегодняя осенняя выставка художников **ZMO-Künstlerkreis** Dresden при творческом центре "Омнибус". — Kreativzentrum "Omnibus" (Berliner Str. 65). Выставка открыта **до 14 января.**

Kolibri

Kinder- und Elternzentrum „Kolibri" e.V.

Сделаем мир красивей, а жизнь интересней.

Кабинет искусства центра «Kolibri» e.V. приглашает детей и взрослых на курсы:

- Акриловая живопись в интерьере
- Поделки из соленого теста
- Украшения из кожи
- Изделия из бисера

А также в Клуб творчества и хорошего настроения

Ritzenbergstr. 3 01067 Dresden
Тел.: 0351-2068441 0351-8524181
www.kolibri-dresden.de

ВАША РЕКЛАМА В НАШЕЙ ГАЗЕТЕ

стоимостью от 1,- €:

0351-8048059
0179-2977632

Редакция газеты «Meine Zeitung» приглашает на работу рекламных агентов.

•РАБОТА
•ПРАКТИКА

Приглашаем к сотрудничеству всех, желающих опубликовать свои фотографии, рисунки, очерки, заметки, юморески, кроссворды и т.д.

0351- 8048059 • 0179- 2977632

RECHTSANWALTSKANZLEI KNY
АДВОКАТСКОЕ БЮРО КНИ

Предлагаем Вам услуги **русскоговорящего юриста Натальи Магель и адвоката Рикардо Кни.**

- Юридические консультации и защита Ваших прав.
- Помощь в оформлении документов на русском языке.

Мы будем рады Вам помочь!

Контакт:
Leipziger Straße 97 · 01127 Dresden
Тел.: 0351 / 79 57 -192 · Факс: 0351 / 79 57 -191
E-mail: info@anwalt-ks.de

ru.anwalt-ks.de www.anwalt-ks.de

Независимый интернет-портал

ДРЕЗДЕН по-русски

приглашает вас к участию

в фотоконкурсе - 2010

Об условиях участия и призах читайте на сайте

www.dresden.my1.ru

Портал "Дрезден по-русски" - это: городские новости и события русской культуры, статьи и фоторепортажи, форум и многое другое.

RUSMARKT

Дорогие наши покупатели!

СЕРДЕЧНО ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С НАСТУПАЮЩИМ НОВЫМ 2011 ГОДОМ!

Желаем счастья, здоровья и успехов!

Мы будем рады вас видеть!

Ваш Rusmarkt
www.rusmarkt.info

Часы работы :

пн.-суб. с 9.00 до 19.00
Pfotenhauerstr. 45
01307 Dresden

пн.-суб. с 10.00 до 18.00
Dresdner Str. 48
01640 Coswig

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

Информационная поддержка: "Club St. Petersburg e.V." Dresden

Телефоны редакции:
0351 - 804 89 89
0179 - 29 77 63 2

Факс: **0351 - 804 89 88**

e-mail: **club-spb@web.de**

Адрес для писем:
Club St. Petersburg e.V.
Hechtstr. 32, 01097 Dresden

По вопросам размещения рекламы обращайтесь:
Дрезден: 0351 - 804 805 9
Хемниц: 0371 - 402 24 11

Газета распространяется бесплатно в городах Саксонии и Тюрингии.

Тираж: 5000 экз.

При перепечатке любых материалов ссылка на газету "Meine Zeitung" обязательна. Перепечатка возможна только с письменного разрешения редакции. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов. Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели.

«Клуб Санкт-Петербург» в интернете:

www.club-spb.de

Здесь вы найдете актуальную информацию о клубе, свежий выпуск газеты, а также ссылки на русскоязычную прессу Германии в разделе «наши партнеры».

Дорогие читатели!
На этой странице собрана информация, интересная как жителям города, так и его гостям!

Reisebüro LITA
Wettiner Str. 15, 04105 Leipzig
Тел. (0341) 124 86 92, e-mail: info@lita-reisen.de
www.lita-reisen.de

Экскурсии по Европе, организация индивидуальных туров, отдых и курортное лечение, билеты, визы

30.12-01.01	Новый год в Праге	€ 195*
03-04.01	Амстердам (2дн., 1ночь)	€ 145
05-06.01	Прага (2дн., 1ночь)	€ 125
07-09.01	Париж (3дн., 2 ночи)	€ 245
26-28.02	Карнавал в Венеции (2 дн.,1 ночь)	€ 139

*Новогодний ужин оплачивается дополнительно.

подробные планы смотрите на сайте : www.lita-reisen.de

ПРОБЛЕМЫ С ЗУБАМИ?

СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ПРАКСИС В ДРЕЗДЕНЕ
ПРЕДЛАГАЕТ ЛЮБЫЕ УСЛУГИ В ОБЛАСТИ СТОМАТОЛОГИИ:

· ЛЕЧЕНИЕ · ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
· ИМПЛАНТИРОВАНИЕ
· ОТБЕЛИВАНИЕ · ОРТОДОНТИЯ
· ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ЧИСТКА

на самом современном оборудовании.
Консультации на русском и немецком.
Мы ждем вас:

Kaitzer Str. 19
01069 Dresden
Тел. 0351 - 41 74 931

пн.-пт.: 8.00 - 21.00
субб.: 8.00 - 12.00

50 JAHRE PARTNER 1961 2011

в пятницу, 14 января · Ballhaus Watzke

Среди друзей в веселом танце мы встретим старый Новый год!

Танцевальный вечер - путешествие по музыкальным стилям 20 века

• Мелодии по заявкам • Конкурсы • Розыгрыши
• Специальное меню и свежее пиво от Brauhaus Watzke

Вход с 18:00. Начало в 19:00
Цена билета в предварительной продаже - 11 €

Ballhaus Watzke (Kötzschenbroder Str. 1,01139 Dresden).
Трамваи 4,9,13 до ост. Altpieschen

Билеты и бронирование столиков в "русских" магазинах и по тел. 0351-8048989, 0351-8048059, 01520-4113939

Интеграл

ДВАЖДЫ ДВА - ПЯТЬ

Правительство приглашает в страну новые кадры. При этом никто не знает, что делать с теми, кто здесь уже давно живет и безуспешно ищет работу.

Новость об очередном «реформировании иммиграции» подавали так, будто нашли камень мудрости. Правительство считает, что в страну надо усиленно приглашать специалистов из-за рубежа, потому что без них стране никак не обойтись.

Так уже ж приглашали в 60-е годы – турок, югославов, греков, марокканцев и граждан Туниса – на самые грязные и неквалифицированные работы... А нынче страдают от «параллельных сообществ».

Нет, теперь все будет по другому: приглашаем только специалистов с хорошим образованием.

Так уже ж приглашали, канцлер Шрёдер начинал, называлось по-американски «грин кард». За 2009 год приехало аж 142 специалиста, получивших в Германии разрешение на жизнь и работу (Niederlassungserlaubnis). Неужели эти 142 человека демографическую проблему до сих пор не решили? А ведь канцлеры обещали...

Нет, - говорят самые радикальные христианские демократы, - теперь будет все по другому: мы должны снизить порог зарплаты для приглашенных с 66 тыс. евро в год до 40 тысяч (кому фирма собирается платить меньше, тому въезжать на работу в страну не разрешат).

А есть уверенность, что это поможет? По данным Staufenbiel Institut, признанного специалиста по зарплатам, молодой немецкий специалист после университета и 40 тысяч не получает - за редким исключением: в банках, в страховом деле, в фарминдустрии. Но нам-то не хватает программистов, математиков – у них средняя (а есть еще и минимальная – на нее, в основном, и берут) зарплата для начинающих – ниже 40 тысяч, еще ниже – у инженеров-строителей, у ученых, у специалистов по транспорту и логистике, у социологов, не говоря уже о туризме, торговле и средствах массовой информации. Кто же готов иностранному специалисту с его корявым немецким больше платить?

Теперь все будет иначе, - говорят нам, - мы введем систему баллов, как в Австралии: кто набрал – проходит, не набрал – до свидания.

А почему молодые специалисты из Восточной Европы, на которую большой расчет, должны именно в Германию ехать? Ведь они и в ту же Австралию могут, и в Новую Зеландию, и в Канаду, и в Америку, и в Великобританию – английский язык распространён в мире гораздо шире немецкого. Могут в Израиль – там вообще треть наших. И ваши баллы им...

Разумных ответов на этот аргумент там, наверху, как правило, не находится. Потому что тот, кто собирается куда-то на поиски работы, смотрит не только на картинки в рекламных проспектах, но и на налогообложение (а немецкое, как известно, – самое запутанное в мире), и на открытость общества для иностранцев, и на то, признают ли сразу его диплом в стране или будут футболить от одной конторы к другой; а диплом – он всегда нужен...

Поэтому в 2008 году (свежее цифр нет) 68-2.000 въехало в страну, а 738.000 (среди них, кстати, инженеры и врачи) - выехало. Минус 56 тысяч граждан. Безрадостная картина.

*Полностью статью **В. Тимченко** «Дважды два – пять» читайте в январском выпуске бесплатной русскоязычной газеты «**Интеграл**».*

УЧАСТВУЙТЕ, ПОСЕТИТЕ, ПОСМОТРИТЕ:
НА ЭТОЙ НЕДЕЛЕ В ДРЕЗДЕНЕ

МУЗЫКАЛЬНЫЕ СПЕКТАКЛИ

SEMPEROPER
Государственная дрезденская опера

27.12, 20:00
Kammerabend (Вечер камерной музыки)

28.12., 19:00
Il barbiere di Siviglia (Севильский цирюльник)
Опера Д. Россини.

30.12, 20:00
31.12, 17:15
Silvesterkonzert der Staatskapelle Dresden
Новогодний концерт государственной капеллы
Дирижер: К. Тилеманн

01.01, 18:00
Faust / Margarete (Фауст / Маргарита)
Опера Ш. Гуно.

02.01, 11:00
Beethoven-Sonatenzyklus (Цикл сонат Бетховена)
Р. Бухбиндер, ф-но

02.01, 19:00
Iolanta (Иоланта)
Опера П. Чайковского. Премьера

STAATSOPERETTE
Дрезденская государственная оперетта

28.12, 19:30
29.12, 19:30
Prinz Methusalem (Принц Мафусаил)
Оперетта И. Штрауса

16.12, 19:30
17.12, 19:30
Gräfin Mariza (Марица)
Оперетта И. Кальмана

30.12, 19:30
31.12, 14:00 и 19:00
Pardon My English
Мюзикл Д. Гершвина

01.01, 11:00
02.01, 15:00 и 19:30
Новогодний концерт
государственной оперетты Дрездена.

КОНЦЕРТЫ · ВЕЧЕРИНКИ · РАЗВЛЕЧЕНИЯ

- **Цирк** Sarrasani Trocadero. "Mutabo" - шоу с атмосферой варьете 20-х годов. Straßburger Platz. Ежедневно, кроме пн., вт. Инфо: www.sarrasani.de
- Выступления группы **Top Dog Brass Band** (рок) в Centrum-Galerie, **27.12., 14:30, 15:30, 17:00.**
- **Golden Gospel Singers** (джаз/блюз/госпел). **Концерт** в Lukaskirche (Lukasplatz), **27.12., 20:00**.
- **Studententag.** (рок, поп, инди, хип-хоп). **Вечеринка** в Katy's Garage (Alaunstr. 48), **27.12., 20:00**.
- **Концерт Black Tequila / Lament** (рок). Societaetstheater (An der Dreikönigskirche 1a), **28.12., 21:00**.
- **Salsa & Havana Night. Вечеринка** в танц-кафе Bailamor (Bischofsweg 14), **29.12., 21:00**.
- **Концерт** немецкой группы **Northern Lite** (электро). Showboxx (Leipziger Str. 31), **29.12., 20:00**.
- **Вечеринка Arteum Clubnight**. (диско, хаус, блэк). Клуб Arteum (Am Brauhaus 3), **30.12., 21:00**.
- **Новогодние вечеринки:**
  - **Silvesterparty**. Клуб Zeitenströmung (Königsbrückerstr. 96). **31.12.**
  - **Silvester am Flughafen**. Flughafen Dresden, **31.12., 19:00**.
  - **Ü-30 Silvesterparty** - новогодняя вечеринка для тех, кому за 30. Клуб m5 Nightlife (Münzgasse 5), **31.12., 19:00**.
  - **Bacardi Disco Silvester Night 2010**. Клуб Arteum (Am Brauhaus 3), **31.12., 21:00**.
  - **Overdressed: All Exclusive**. Замок Lingnerschloss (Bautzner Str. 132), **31.12., 21:00**.
  - **Silvesterparty.** Nubeatzz-Club (Erfurter Str.), **31.12., 22:00**.
- **Alles Disko. Дискотеки** в клубах Lofthouse (Katharinenstr. 11-13) и Downtown (Katharinenstr. 13), **01.01., 22:00**.

МИКРОАВТОБУС с водителем

для экскурсий
и деловых поездок.
8 мест.
кондиционер.
тел. 0179/2977632

К НОВОГОДНЕМУ СТОЛУ:

- **ШАМПАНСКОЕ** белое и красное; брют, сухое, полусухое, сладкое. "СоюзКрым", "Жемчужина Крыма", "Золотая балка", "Krim-Art".
- **ВОДКА**: более 20 сортов.
- **ВИНА**: грузинские, молдавские, армянские, венгерские, итальянские, французские.
- **ИКРА** красная фирмы "Lemberg".

KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00 - 22.00

С НАСТУПАЮЩИМ НОВЫМ ГОДОМ!

Bischofsweg 16 · 01097 Dresden
Tel. 0351-160 8572